

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13197398									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Vorsicht, heißes Wasser! Verbrennungsgefahr.	Caution, hot water! Danger of burns.	Attention, eau chaude ! Risque de brûlures.	Attenzione, acqua calda! Rischio di ustioni.	Pas op, heet water! Risico op brandwonden.	¡Cuidado, agua caliente! Riesgo de quemaduras.	Pozor, horká voda! Nebezpečí popálení.	Oprez, topla voda! Opasnost od opekline.	Previdno, vroča voda! Nevarnost opeklin.	Vigyázat, forró víz! Égési sérülés veszélye.
Achtung, nasse Oberfläche! Rutschgefahr.	Attention, wet surface! Danger of slipping.	Attention, surface mouillée ! Risque de glisser.	Attenzione, superficie bagnata! Pericolo di scivolamento.	Wees voorzichtig, natte ondergrond! Gevaar voor uitglijden.	¡Cuidado, superficie mojada! Peligro de resbalarse.	Pozor, mokrý povrch! Nebezpečí uklouznutí.	Oprez, mokra površina! Opasnost od klizanja.	Pozor, mokra površina! Nevarnost zdrsa.	Vigyázat, nedves felület! Csúszásveszély.
Nicht als Sitzgelegenheit oder zum Abstellen schwerer Gegenstände benutzen.	Do not use as a seat or for placing heavy objects.	Ne l'utilisez pas comme siège ou pour y placer des objets lourds.	Non utilizzarlo come sedile o per appoggiarvi sopra oggetti pesanti.	Gebruik hem niet als zitplaats of om zware voorwerpen op te plaatsen.	No lo utilices como asiento ni para colocar objetos pesados.	Nepoužívejte jej jako sedátko nebo k umístění těžkých předmětů.	Nemojte ga koristiti kao sjedalo ili za postavljanje teških predmeta.	Ne uporabljajte ga kot sedež ali za odlaganje težkih predmetov.	Ne használja ülésként vagy nehéz tárgyak elhelyezésére.
Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, um Unfälle zu vermeiden.	Do not leave children unattended to avoid accidents.	Ne laissez pas les enfants sans surveillance pour éviter les accidents.	Non lasciare i bambini incustoditi per evitare incidenti.	Laat kinderen niet zonder toezicht achter om ongelukken te voorkomen.	No deje a los niños desatendidos para evitar accidentes.	Nenechávejte děti bez dozoru, abyste předešli nehodám.	Ne ostavljajte djecu bez nadzora kako biste izbjegli nezgode.	Ne puščajte otrok brez nadzora, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket.
Keine festen Gegenstände oder Essensreste in den Abfluss geben.	Do not put any solid objects or food scraps down the drain.	Ne jetez pas d'objets solides ou de restes de nourriture dans les égouts.	Non gettare oggetti solidi o residui di cibo nello scarico.	Gooi geen vaste voorwerpen of etensresten door de afvoer.	No tirar objetos sólidos ni restos de comida por el desagüe.	Nedávejte pevné předměty nebo zbytky jídla do odpadu.	Ne bacajte čvrste predmete ili ostatke hrane u odvod.	Ne mečite trdnih predmetov ali ostankov hrane v odtok.	Ne tegyen szilárd tárgyakat vagy ételmaradékot a lefolyóba.
Nur zum Händewaschen verwenden.	Use only for hand washing.	Utiliser uniquement pour le lavage des mains.	Utilizzare solo per il lavaggio a mano.	Alleen gebruiken voor het wassen van de handen.	Úselo solo para lavarse las manos.	Používejte pouze pro ruční mytí.	Koristiti samo za ručno pranje.	Uporabljajte samo za ročno pranje.	Csak kézi mosáshoz használja.
Wasser sparen! Wasserhahn nach Gebrauch schließen.	Save water! Turn off the tap after use.	Économisez l'eau ! Fermez le robinet après utilisation.	Risparmia acqua! Chiudere il rubinetto dopo l'uso.	Bespaar water! Sluit de kraan na gebruik.	¡Ahorra agua! Cerrar el grifo después de su uso.	Šetřete vodu! Po použití zavřete kohoutek.	Štedite vodu! Zatvorite slavinu nakon upotrebe.	Varčuj z vodo! Po uporabi zaprite pipo.	Takarékoskodj a vízzel! Használat után zárja el a csapot.
Nicht mit scharfen oder schweren Gegenständen in Berührung bringen, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.	Do not allow contact with sharp or heavy objects to avoid scratches and damage.	Ne le touchez pas avec des objets pointus ou lourds pour éviter les rayures et les dommages.	Non toccarlo con oggetti appuntiti o pesanti per evitare graffi e danni.	Raak het niet aan met scherpe of zware voorwerpen om krassen en beschadigingen te voorkomen.	No lo toque con objetos afilados o pesados para evitar rayones y daños.	Nedotýkejte se jej ostrými nebo těžkými předměty, aby nedošlo k poškrábání a poškození.	Nemojte ga dodirivati oštrim ili teškim predmetima kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.	Ne dotikajte se ga z ostrimi ali težkimi predmeti, da preprečite praske in poškodbe.	Ne érintse meg éles vagy nehéz tárgyakkal, hogy elkerülje a karcolásokat és sérüléseket.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.